

РУССКИЙ

ШАШЛЫЧНИЦА
Устройство предназначено для приготовления шашлыков.

ОПИСАНИЕ

1. Ручка для переноски шашлычника
2. Плита для крепления шампуров
3. Нагревательный элемент
4. Шампуры
5. Поддон для стекания жира
6. Экран из нержавеющей стали
7. Защитный экран
8. Ручки защитного экрана
9. Клавиша вкл./выкл. "0/1"

ВНИМАНИЕ!

Для обеспечения защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящую инструкцию и сохраните ее для использования в качестве справочного материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как указано в данной инструкции. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед включением устройства убедитесь в том, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению электросети.
- Во избежание риска пожара не используйте прибор при подключении устройства к электрической розетке.
- Не используйте прибор в помещениях, где присутствуют газы, пары или пыль.
- Разместите устройство на ровной устойчивой поверхности, защищенной от влаги, тепла и открытого пламени так, чтобы шашлык не касался сетевой розетки всегда был свободным.
- Не устанавливайте и не используйте устройство вблизи предметов, подверженных тепловой деформации.
- Используйте устройство в местах с хорошей вентиляцией.
- Во избежание возгорания ни в коем случае не размещайте устройство рядом с занавесками или шторами и не накрывайте его во время работы.
- Будьте осторожны во время работы корпус прибора сильно нагревается, во избежание ожогов не прикасайтесь до охлаждения поверхностей. Защитный экран берите только за ручки.
- Запрещается использовать устройство для приготовления замороженных продуктов, замороженные продукты перед приготовлением следует разморозить.

ВНИМАНИЕ! Вынимайте продукты сразу после приготовления, при длительном нахождении продукта во включенном приборе может произойти их возгорание.

- Не перемещайте горячий прибор, дождитесь его остывания.
- Не допускайте попадания сетевого шнура со стола, контакта шнура с горячими поверхностями или с острыми краями кухонной мебели.
- При отключении вилок сетевого шнура из электрической розетки не тяните за шнур, держите его за вилку рукой.
- Не беритесь за вилку сетевого шнура мокрыми руками.
- Не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от кухонной раковины, не подвергая устройство воздействию влаги.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте сетевой шнур, сетевую вилку или сам прибор в воду или в любое другое жидкое вещество. Если устройство упало в воду, НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к прибору, немедленно извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки, и только после этого можно достать прибор из воды. Для проверки или ремонта прибора обратитесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.
- Периодически проверяйте целостность сетевого шнура и вилок сетевого шнура.
- Не оставляйте прибор без присмотра.
- Охлаждайте прибор перед чисткой в случае, если вы им не пользуетесь.
- Регулярно проводите чистку прибора.
- Данное устройство предназначено для использования детьми младше 8 лет.
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу прибора и к сетевому шнуру во время работы устройства.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей старше 8 лет) с физическими, нервными или психическими нарушениями или без достаточного опыта и знаний.
- Использование прибора такими людьми допускается лишь в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, при условии, что им были даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном использовании прибора и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.
- **ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. **Опасность удушья!**
- Запрещается использовать устройство при повреждении вилок сетевого шнура или сетевого шнура, если оно работает с перебоями, а также после падения устройства. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Электропитание: 220-240 В – 50 Гц
Потребляемая мощность: 1000-1200 Вт

ХРАНЕНИЕ
• Прежде чем убрать прибор на хранение, выключите устройство.
• Смойте шнур из нержавеющей стали.
• Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

КОМПЛЕКТАЦИЯ
Шашлычница – 1 шт.
Защитный экран – 1 шт.
Шампуры – 5 шт.
Поддон для стекания жира- 5 шт.
Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Электропитание: 220-240 В – 50 Гц
Потребляемая мощность: 1000-1200 Вт

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики прибора без предварительного уведомления

Срок службы прибора - 3 года

ЕЭК
Данное изделие соответствует всем требованиям европейского и российского стандарта безопасности и гигиены.

Изготовитель: Стар Плюс Лимитед, Гонконг
Адрес: оф. 1902-03, Ист Таун Билдинг, 41 Локаст Род, Ванчай, Гонконг
Сделано в КНР

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ENGLISH

KEBAB MAKER

The unit is intended for kebab making.

DESCRIPTION

1. Kebab maker carrying handle
2. Pole fixing notches
3. Heating element
4. Kebab poles
5. Tanks for fat
6. Tank covers
7. Protection screen
8. Protection screen handles
9. Switch on/off button

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operating current not exceeding 30 mA. For installation RCD, contact a specialist.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read these instructions carefully and keep them for further reference. Use the unit according to its intended purpose only, as it is stated in this user manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Before connecting the unit to the mains, make sure that the operating voltage of the unit corresponds to the voltage of your mains.
- To avoid the risk of fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
- Do not use the unit outdoors.
- Do not install the unit on a flat, stable heat-resistant surface away from sources of moisture, heat and open flame and with free access to the mains socket.
- Do not place and do not use the unit near objects subject to thermal deformation.
- Use the unit in places with proper ventilation.
- To avoid fire, do not place the unit near curtains and do not cover it during operation.
- Be careful! The unit body heats up strongly during operation, do not touch hot surfaces to avoid burns. Take the protection screen by the handles only.
- Do not use the unit for cooking frozen food; defrost frozen food before cooking.

ATTENTION! Take the products out of the unit right after cooking; keeping products in the operating unit for a long time can cause their burning.

Do not move the unit when it is hot; wait till it cools down completely.

- Do not let the power cord hang from the table or come in contact with hot surfaces or sharp edges of kitchen furniture.
- When unplugging the unit, do not pull the cord, but hold the plug with your hand.
- Do not touch the power plug with wet hands.
- Do not use the unit near the kitchen sink, do not expose the unit to moisture.

- To avoid electric shock, do not immerse the power cord, the power plug or the unit itself into water.
- Do not immerse the unit in water. If the unit is dropped into water, DO NOT TOUCH the unit, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water. Apply to an authorized service center for testing or repairing the unit.
- Periodically check the power cord and power plug integrity.
- Never leave the operating unit unattended. Unplug the unit before cleaning or if you do not use it.

CLEANING AND CARE
Clean the unit after every use.
• Unplug the unit and let it cool down.
• Clean the unit body with a damp cloth and then wipe dry.
• Wash all removable parts with warm water and soft detergent, then rinse them and dry thoroughly.
• Do not use abrasives, solvents or steel wool to clean the unit.

Attention! To avoid risk of electric shock, do not immerse the unit body, the power cord and the power plug of the unit into water or other liquids.

- Clean the unit regularly.
- The unit is not intended for usage by children under 8 years of age.
- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
- This unit is not intended for usage by people (including children over 8) with physical, mental or medical disorders or with insufficient experience or knowledge. Such persons can use this unit only if they are under supervision of a person who is responsible for their safety and if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.
- Do not leave children unattended not to let them use the unit as a toy.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works irregularly or after it was dropped. Do not try to repair the unit by yourself. Contact an authorized service center for all repair issues.
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

Unit operating life is 3 years

Guarantee
Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

KEBAB MAKER

The unit is intended for kebab making.

DESCRIPTION

1. Kebab maker carrying handle
2. Pole fixing notches
3. Heating element
4. Kebab poles
5. Tanks for fat
6. Tank covers
7. Protection screen
8. Protection screen handles
9. Switch on/off button

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operating current not exceeding 30 mA. For installation RCD, contact a specialist.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read these instructions carefully and keep them for further reference. Use the unit according to its intended purpose only, as it is stated in this user manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Before connecting the unit to the mains, make sure that the operating voltage of the unit corresponds to the voltage of your mains.
- To avoid the risk of fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
- Do not use the unit outdoors.
- Do not install the unit on a flat, stable heat-resistant surface away from sources of moisture, heat and open flame and with free access to the mains socket.
- Do not place and do not use the unit near objects subject to thermal deformation.
- Use the unit in places with proper ventilation.
- To avoid fire, do not place the unit near curtains and do not cover it during operation.
- Be careful! The unit body heats up strongly during operation, do not touch hot surfaces to avoid burns. Take the protection screen by the handles only.
- Do not use the unit for cooking frozen food; defrost frozen food before cooking.

ATTENTION! Take the products out of the unit right after cooking; keeping products in the operating unit for a long time can cause their burning.

Do not move the unit when it is hot; wait till it cools down completely.

- Do not let the power cord hang from the table or come in contact with hot surfaces or sharp edges of kitchen furniture.
- When unplugging the unit, do not pull the cord, but hold the plug with your hand.
- Do not touch the power plug with wet hands.
- Do not use the unit near the kitchen sink, do not expose the unit to moisture.

- To avoid electric shock, do not immerse the power cord, the power plug or the unit itself into water.
- Do not immerse the unit in water. If the unit is dropped into water, DO NOT TOUCH the unit, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water. Apply to an authorized service center for testing or repairing the unit.
- Periodically check the power cord and power plug integrity.
- Never leave the operating unit unattended. Unplug the unit before cleaning or if you do not use it.

CLEANING AND CARE
Clean the unit after every use.
• Unplug the unit and let it cool down.
• Clean the unit body with a damp cloth and then wipe dry.
• Wash all removable parts with warm water and soft detergent, then rinse them and dry thoroughly.
• Do not use abrasives, solvents or steel wool to clean the unit.

Attention! To avoid risk of electric shock, do not immerse the unit body, the power cord and the power plug of the unit into water or other liquids.

- Clean the unit regularly.
- The unit is not intended for usage by children under 8 years of age.
- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
- This unit is not intended for usage by people (including children over 8) with physical, mental or medical disorders or with insufficient experience or knowledge. Such persons can use this unit only if they are under supervision of a person who is responsible for their safety and if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.
- Do not leave children unattended not to let them use the unit as a toy.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works irregularly or after it was dropped. Do not try to repair the unit by yourself. Contact an authorized service center for all repair issues.
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

Unit operating life is 3 years

Guarantee
Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

DEUTSCH

SCHASCHLIKGRILL

Das Gerät ist für Schaschlikzubereitung bestimmt.

BESCHREIBUNG

1. Griff zum Tragen des Schaschlikgrills
2. Nuten für Spießbefestigung
3. Heizelement
4. Spieße
5. Halterungen der Fettabtropfen
6. Untersätze zum Spießschutz
7. Schutzschirm
8. Griffe des Schutzschirms

ACHTUNG!

Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom maximal bis 30 mA im Stromkreis aufzustellen. Wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

SICHERHEITSMABNAHMEN

Vor der ersten Inbetriebnahme des Elektrogrills lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam und bewahren Sie diese für weitere Referenz auf.

Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß und laut dieser Bedienungsanleitung. Nicht ordnungsgemäße Nutzung des Geräts kann zu seiner Störung führen, einen gesundheitlichen oder materiellen Schaden beim Nutzer hervorrufen.

• Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts an Stromnetz, dass die Betriebsspannung des Geräts und die Netzspannung übereinstimmen.

- Verwenden Sie keine Adapterstecker beim Anschließen des Geräts an die elektrische Steckdose, um Brandrisiko zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät draußen zu benutzen.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen, standfesten und hitzebeständigen Oberfläche fern von Feuchtigkeitss- und Wärmquellen und offener Feuer so auf, dass ein freier Zugang zur Steckdose gewährt wird.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf und benutzen Sie es in der Nähe von Gegenständen, die dem Wärmeverzug ausgesetzt sind, nicht.
- Benutzen Sie das Gerät in gut belüfteten Räumen.
- Um Entzündung zu vermeiden, stellen Sie das Gerät auf keinen Fall in der Nähe von Vorhängen oder Gärten und bedecken Sie es während des Betriebs nicht.
- Seien Sie vorsichtig: während des Betriebs wird das Gerätegehäuse stark erhitzt, berühren Sie heiße Oberflächen nicht, um Verbrennungen zu vermeiden. Fassen Sie den Schutzschirm nur an den Griffen an.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät für die Zubereitung von gegorenen Nahrungsmitteln zu benutzen, tauchen Sie die gegorenen Nahrungsmittel vor der Zubereitung auf.
- **ACHTUNG!** Nehmen Sie die Nahrungsmittel sofort nach der Zubereitung heraus, ihr längeres Bleiben im eingeschalteten Gerät kann zu ihrer Entzündung führen.
- Stellen Sie das heiße Gerät nicht um, warten Sie ab, bis es vollständig abkühlt.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkebel vom Tisch nicht herabhängt, sowie heiße Oberflächen oder scharfe Ränder des Küchenbühls nicht berührt.
- Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose herausnehmen, ziehen Sie das Kabel nicht, sondern halten Sie den Stecker mit der Hand.
- Greifen Sie den Netzstecker mit nassen Händen nicht an.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät in der Nähe von Küchenschwebeln zu benutzen und Feuchtigkeit auszusetzen.
- Tauchen Sie das Netzkebel, den Netzstecker oder das Gerät selbst nie ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten, um das Stromschlagrisiko zu vermeiden. Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, BEHÜHREN SIE DAS GERÄT NICHT, nehmen Sie den Netzstecker aus der Steckdose sofort heraus, erst danach dürfen Sie das Gerät an dem Wasser trocknen lassen. Wenden Sie sich an einen autorisierten Servicenter. Wenden Sie sich an einen autorisierten Servicenter.
- **ACHTUNG!** Nehmen Sie die gefertigten Nahrungsmittel sofort heraus, ihr längeres Bleiben im eingeschalteten Gerät kann zu ihrer Entzündung führen.

REINIGUNG UND PFLEGE
• Reinigen Sie das Gerät nach jeder Nutzung.
• Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
• Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen feuchten Tuch, dann trocknen Sie es ab.
• Waschen Sie alle abnehmbaren Teile mit Warmwasser und einem neutralen Waschmittel, spülen und trocknen Sie diese sorgfältig ab.
• Benutzen Sie keine Abrasiv- und Lösungsmittel oder Metallschwämme für die Reinigung des Geräts.

Achtung! Tauchen Sie das Gerätegehäuse, das Netzkebel und den Netzstecker ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten nicht ein, um Stromschlagrisiko zu vermeiden.

- Trennen Sie das Gerät nach jeder Nutzung.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen feuchten Tuch, dann trocknen Sie es ab.
- Waschen Sie alle abnehmbaren Teile mit Warmwasser und einem neutralen Waschmittel, spülen und trocknen Sie diese sorgfältig ab.
- Benutzen Sie keine Abrasiv- und Lösungsmittel oder Metallschwämme für die Reinigung des Geräts.
- **Achtung!** Tauchen Sie das Gerätegehäuse, das Netzkebel und den Netzstecker ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten nicht ein, um Stromschlagrisiko zu vermeiden.

AUFBEWAHRUNG
• Bevor Sie das Gerät zur Aufbewahrung wegnehmen, reinigen Sie es.
• Wickeln Sie das Netzkebel auf.
• Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

LIEFERUMFANG
Schaschlikgrill – 1 St.
Schutzschirm – 1 St.
Spieße – 5 St.
Halterungen zum Fettabtropfen – 5 St.
Bedienungsanleitung – 1 St.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
Stromversorgung: 220-240 V – 50 Hz
Aufnahmeleistung: 1000-1200 W

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften des Geräts ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre

Gewährleistung
Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Kauf vorzulegen.

Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

Falls das Gerät unter niedrigen Temperaturen transportiert oder aufbewahrt wurde, lassen Sie es bei der Raumlufttemperatur nicht weniger als zwei Stunden bleiben.

- Vergewissern Sie sich vor dem ersten Einschalten des Geräts, dass die Netzspannung und die Spannung am Gehäuse des Geräts übereinstimmen.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch oder einem Schwamm, danach trocknen Sie es ab.
- Waschen Sie alle abnehmbaren Teile: die Spieße (4), die Untersätze (5) und den Schutzschirm (7) mit Warmwasser und einem neutralen Waschmittel ab. Dann spülen und trocknen Sie diese sorgfältig ab.
- Schalten Sie das Gerät für 5 Minuten ein, indem Sie den Netzstecker in die Steckdose einstecken. Nach 5 Minuten ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.

Anmerkung: Das Heizelement verbrennt bei der ersten Nutzung des Geräts, dabei kann eine kleine Menge Rauch oder ein Fremdgeruch entstehen. Es ist normal und ist kein Defekt.

INBETRIEBNAHME
• Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen standfesten Oberfläche auf.- Wenn Sie die Nahrungsmittel in kleine Stücken auf, die die Stückengröße soll den Durchmesser des Untersatzes (5) nicht übersteigen. Das verhindert die Berührung von Nahrungsmitteln mit der Heizelement während des Betriebs.
- Speien Sie die vorbereiteten Nahrungsmittel auf die Spieße auf. Vergewissern Sie sich, dass die Nahrungsmittel bei senkrechter Position der Spieße davon nicht abfallen oder abtropfen.
- Stellen Sie die Untersätze zum Fettabtropfen (5) auf die Halterungen (6) auf. Vergewissern Sie sich, dass die Untersätze richtig aufgestellt sind, so dass sie die Spieße nicht berühren.
- Stellen Sie die Spieße mit den Nahrungsmitteln (4) auf. Setzen Sie dafür den Spieß in den schmalen Teil der Nut (2) bis zur runden Öffnung ein, indem Sie den Spieß senkrecht am Griff (8) halten. Dann lassen Sie das spitze Ende des Spießes und die flache Nut des Untersatzes (5) zusammenfallen, indem Sie den Spieß herunterlassen. Um das Aufstellen zu erleichtern, ist es empfohlen, den Spieß um die Achse leicht zu drehen. Vergewissern Sie sich, dass die beiden Enden des Spießes gut befestigt sind.
- Stellen Sie den Schutzschirm (7) auf Gehäuse auf.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzstecker in die Steckdose einstecken, die Zubereitung beginnt: das Heizelement (3) beginnt sich zu erwärmen, und die Spieße werden untere Achse drehen.

Anmerkung: Die Durchschnittsdauer der Zubereitung von Schweinsschashlik beträgt 19-20 Minuten. Die Zubereitungszeit hängt vom Fleischtyp, sowie von der Stückengröße und –menge ab.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

Passen Sie auf die Zubereitung auf. Die Gare der Nahrungsmittel kann man prüfen, indem man das Gerät ausschaltet und die Oberfläche abkühlt.

ҚАЗАҚША

КӨПӨЛ ДАЙЫНДАУА АРНАЛҒАН ҚҰРАП

Құрылы қуау дайындауға арналған.

СИПАТТАМА

1. Қауап дайындағын құралды жылжитута арналған тұтқа
2. Шампурларды бекітуге арналған ойықтар
3. Жылжиты элемент
4. Шампурлар
5. Майдың ағына арналған қойғылар
6. Қойғыларды бекіткіштер
7. Қорғаныс экраны
8. Қорғаныс экранының тұтқалары

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қосымша қорғаныс үшін құат тізбегіне 30mA аспайтын номиналды қурамысыдан зоман қорғанысқа үшін қурылысқа (УЗО) орнатқан болса, бұл орнату үшін маманмен қабарғысыз.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Электрсапаты пайдаланар алдында осы пайдаланушының нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз және оны анықталмақ материал ретінде қолдану үшін сақтап қалыңыз.

Құрылымы осы нұсқаулықта бағаландығандай, тікелей тағайындалымы бойынша ғана пайдаланыңыздар. Аспапты дұрыс қолданбау және оны сындыра алуы, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіру мүмкін.

• Электр желісіне қосар алдында аспапты жұмысқа келуінеді электр желісінің керуенін қорғаныс бөлімшесімен қорғаныңыз. Сәйкесінше тағамды ренд дес Gerätebelegte, Spießen Sie die vorbereiteten Nahrungsmittel auf die Spieße auf. Vergewissern Sie sich, dass die Nahrungsmittel bei senkrechter Position der Spieße davon nicht abfallen oder abtropfen.

• Stellen Sie die Untersätze zum Fettabtropfen (5) auf die Halterungen (6) auf. Vergewissern Sie sich, dass die Untersätze richtig aufgestellt sind, so dass sie die Spieße nicht berühren.

ČESKÝ ŠAŠLIKOVÁČ

ŠAŠLIKOVÁČ
Přístroj určen pro přípravu šašliků.

ROPIS

- Držadlo na přehánění šašlikovače
- Drážky pro uchycení špiží
- Torný těleso
- Špiže
- Mišky pro sběr tuků
- Drážky misek
- Ochranná mřížka
- Rukojeť ochranné mřížky

POZOR!

Pro dodatečnou ochranu v elektrickém obvodu je vhodné instalovat proudový chránič (RCD) se jmenovitým proudem regulací nepřesahujícím 30 mA, za účelem instalaci RCD obraťte se na odborníka.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím elektrického spotřebiče si pozorně přečtěte tuto uživatelskou příručku a zachovejte ji jako informační materiál.

Přístroj používte pouze pro jeho přímé použití. Je nepřípustné namáhat, vyvíjet tlak nebo vykonávat jiné činnosti. Nesprávné zacházení s přístrojem může způsobit jeho poškození, zranění uživatele nebo škodu jeho majetku.

- Před zapnutím do elektrické sítě ujistěte se, že provozní napětí spotřebiče odpovídá napětí elektrické sítě.
- Aby nedošlo k požáru, nepoužívejte adaptéry při připojení přístroje k elektrické zásuvce.
- Nepoužívejte spotřebič mimo domácnost.
- Ujistěte spotřebič na rovné stabilní tepelné odolné ploše, daleko od zdrojů vlhkosti, tepla a otevřeného ohně tak, že přístroj k elektrické zásuvce ví vždy volně.
- Neinstalujte ani nepřekročte bezpečnostní vzdálenosti před přístrojem, podléhající tepelné deformaci.
- Používejte přístroj v době větrných prostrorůch.
- Chcete-li zabránit požáru, v žádném případě neinstalujte zařízení v blízkosti záclon nebo závěsů a nezakrývejte jej během provozu.
- Buďte opatrní: při provozu tělo přístroje se silně zahřívá, abyste předešli popálení, nedotýkejte se horkých povrchů. Ochrannou mřížku držte pouze za rukojeť.
- Je zakázáno používat zařízení pro přípravu mražených potravin, zmražené potraviny by se měly rozmrazit před přípravou.
- VAROVÁNÍ** Výměnné potraviny bezprostředně po přípravě, pokud potraviny budou se nacházet v zapnutém přístroji delší dobu, může dojít k jejich vzplanutí.

- Nepřemísťujte přístroj, pokud je horký, počkejte, až úplně vychladne.
- Nenechávejte napájecí kabel viset přes stůl, dbejte, aby nedošlo ke kontaktu šňůry s horkými povrchy nebo ostrými hrany kuchyňského nábytku.
- Při odpojování napájecího kabelu od elektrické zásuvky, netahajte za kabel, držte zadržecí kukučku.
- Nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokrou rukou.
- Nechte přístroj zcela vychladnout a pak proveďte jeho čištění.

- Neodotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokrou rukou.
- Neodotýkejte se zástrčky napájecího kabelu mokrou rukou.
- Nepoučítejte zařízení v těsné blízkosti kuchyňského nábytku, nevystavujte přístroj působení vlhkosti.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, neponořujte napájecí kabel, vidlici napájecího kabelu nebo samotný spotřebič do vody nebo kterečkoliv jiných tekutin. Pokud přístroj spadne do vody, NEDOTÝKEJTE zařízení, okamžitě odpojte vidlici napájecího kabelu z elektrické zásuvky, a teprve potom můžete vytáhnout přístroj z vody. Chcete-li zkontrolovat nebo opravit zařízení, obraťte se na autorizovaného (správného) servisního střediska.

- Pravidelně kontrolyjte neporušenost napájecího kabelu a vidlice napájecího kabelu.
- Nenechávejte spotřebič bez dohledu. Vždy vypněte přístroj před čištěním a v případě, že přístroj není určen pro děti mladší než 8 let.
- Nedovolujte dětem dotýkat se těla přístroje a napájecího kabelu během provozu.
- Osoba spotřebič není určen pro používání těmi osobami (včetně dětí nad 8 let věku) u fyzických nebo mentálních, duševních nebo zrakových problémů, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí. Použití přístroje těmi osobami je povoleno pouze tehdy, pokud jsou poskytnuty příslušné a jasné pokyny u bezpečném používání zařízení a nebezpečí, která mohou nastat při nesprávném použití.
- Dohlížejte na děti, aby se zabránilo použití přístroje jako hračky.
- Z bezpečnostních pro děti důvodů nenechávejte plastové sáčky použité jako balení, bez dozoru.

Pozor! Nenechávejte děti hrát si s igelovými hračkami a obalovou fólií. **Nebezpečí udušení!**

- Je zakázáno používat zařízení s poškozenou vidlicí napájecího kabelu nebo s napájecím kabelem, v případě pferuovaného chodu, a po pádu zařízení. Nepokoušejte se samostatně zařízení opravovat. Pro všechny otázky opravy obraťte se na autorizovaného (opravného) servisního střediska.
- Přepravujte přístroj pouze v rovinném obalu.
- Udržujte spotřebič v místech mimo dosah dětí a osob se zdravotním postižením.

PŘÍSTROJ JE URČEN JEN PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

УКРАЇНСЬКА

ШАШЛИЧНИЦЯ
Пристрій призначений для приготування шашликів.

ОПИС
1. Ручка для перенесення шашличниць
2. Пази для кріплення шампурів
3. Нагрівальний елемент
4. Шампур
5. Піддон для сцання тлущу
6. Фіксатори піддонів
7. Захисний екран
8. Ручки захисного екрана

УВАГА!

Для додаткової захисту в ланцозі живлення доцільно встановити пристрій захисного живлення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА, для установи ПЗВ зверніться до фахівця.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте діючу інструкцію і зберігайте її для використання в разі довідкового матеріалу.

Використовуйте пристрій лише по його прямому призначенню, як викладено в даній інструкції. Неправильне поводження з приладом може привести до його поломки, спричинення шкоди користувачеві або його майну.

- Перед вмиканням в електричну мережу переконайтеся в тому, що робоча напруга приладу відповідає напрузі електромережі.
- Щоб уникнути ризику пожежі не використовуйте пристрій при підміканні приладу до електричної розетки.
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями.
- Не використовуйте прилад у вологому приміщенні.
- Розміщуйте пристрій на рівній стійкій теплостійкій поверхні далеко від джерел тепла, волоти та відкритого полум'я та тл, щоб допустити до електричної розетки завжди був вільний доступ.
- Для цього тримаючи шампур вертикально за ручку (8), вставте його у вузьку частину паза (2) до круглого отвору. Потім, опускаючи шампур вниз, сумістіть гострий кінець шампура та плоский паз піддона (5). Щоб полегшити установлення, рекомендуємо злегка повертати шампур докола осі. Переконайтеся в тому, що обидва кінці шампура надійно зафіксовані.
- На корпусі установіть захисний екран (7). Уменьште пристрій, устанивши вилку мережевого шнурв в електричну розетку, почнетеся процес приготування: елемент (3) почне нагріватися, а шампур будуть обертатися докола своєї осі.
- Установіть шампурв з продуктами (4).
- Щоб полегшити установлення, рекомендуємо розмістити предметв, які сильніш від теплової деформації.
- Використовуйте прилад в місцях з хорошою вентиляцією.
- Щоб уникнути загоряння в жодному разі не розмищуйте пристрій поряд з фірканми або шторами і не накривайте його під час роботи.
- Будьте обережні: під час роботи корпус приладу сильно нагрівається, щоб уникнути опіків не торкайтеся гарячих поверхень. Захисний екран берть тільки за ручки.
- Забарянняється використовувати пристрій для приготування заморожених продуктів, заморожені продукти перед приготуванням слід розморозити.

УВАГА! Виймайте продукти відразу після приготування, при тривалому знаходженні продуктів у уміщениому приладі може статися їх займання.

Не використовуйте гарячий прилад, дочекайтесь його повного остигання.

- Не допускайте звисання мережевого шнурв зі столу, контакту шнурв з гарячими поверхнями або гострими кромками кухонних меблів.
- При вимкненні вилки мережевого шнурв з електричної розетки не тягніть за шнур, тримайтеся за вилку рукою.
- Не беріться за вилку мережевого шнурв напівжого кабелу з електричної розетки.
- Не користуйтеся приладом в безосередній близькості від кухонної раковини, не піддавайте пристрій впливу волоти.
- Щоб уникнути удару електричним струмом не торкайтеся гарячих поверхень шнур, мережевої вилки або сам прилад у воду або в будь-якій іншій рідині. Якщо пристрій упав у воду, НЕ ТОРКАЙТЕСЯ пристрою, негайно вийміть мережеву вилку з електричної розетки, тільки після цього можна дістати прилад із води. Для перевірки або ремонту приладу зверніться в авторизований (уповноважений) сервісний центр.
- Періодично перевіряйте цілісність мережевої вилки і вилки мережевого шнурв.
- Не залишайте пристрій без нагляду. Вимикайте пристрій перед чищенням та у випадку, якщо він ним не користується.
- Усі знані дітями промітьте теплою водою з м'яким миючим засобом, обполосніть і ретельно просушіть.
- Не дозволяйте дітям торкатися корпусу приладу і мережевого шнурв під час роботи пристрою.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (включючи дітей старше 8 років) з фізичними, нервовими, психічними відхиленнями або без достатнього досвіду і знань. Використання приладу такими особами може, тільки якщо вони знаходяться під наглядом особи, що відповідає за їх безпеку, а також, якщо їм були дані відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне використання пристрою. З усіх питань ремонту звертайтеся до авторизованого (уповноваженого) сервісного центру.
- Здійснюйте нагляд за дітьми, щоб не допустити використання приладу в якості гришки.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поплетувачеві пакети, що використовують як уяквока, без нагляду.

Увага! Не дозволяйте дітям грати з поплетувачевими пакетами або пакувальної пліскою.
Загроза удару!

- При використанні використовувати пристрій при пошкодженні мережевої вилки або мережевого шнурв, якщо пристрій працює з перебоями, а також після падіння приладу. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій. З усіх питань ремонту звертайтеся до авторизованого (уповноваженого) сервісного центру.
- Перевіряйте пристрій лише в заводській упаковці.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей і людей з обмеженнями можливостями.

ПРИЛАД ПРИЗНАЧЕНИЙ ЛИШЕ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ

БЕЛАРУСЬКА

ШАШЛІЧНІЦА
Прылада прызначана для прыгатавання шашлыкў.

АПІСАННЕ
1. Ручка для пераносення шашлічницы
2. Пазы для кріплення шампурў
3. Нагрэвальны элемент
4. Шампур
5. Паддон для сцання тлущы
6. Фіксатары паддонаў
7. Ахоўны экран
8. Ручкі ахоўнага экрану

УВАГА!

Для дадатковай ахоўы ў ланцугі сілкавання мэтазгодна ўстанавіць прыладу ахоўнага адлучэння (ПАА) з мінімальным токам спрацоўвання, які не перавышае 30 мА, для ўстаноўкі ПАА зверніцеся да спецыяліста.

МЕРЫ БЯСПЕКІ

Перад пачаткам эксплуатацыі электрапрыбора ўважліва прачытайце сапраўдную інструкцыю і захавайце яе для выкарыстання ў якасці даведкавага матэрыялу.

Выкарыстоўвайце прыладу толькі па яго прамым прызначэнню, як выкладзена ў дадзенай інструкцыі. Неправільны зварот з прыборам можа прывесці да яго поломкі, прычынення шкоды карыстанцу ці яго маёмасці.

- Перад уключэннем у электрычную сетку прыладу ўпадэкаваць напругу электрычнай сеткі пераканайцеся ў тым, што працоўнае напружанне прыбора адпавядае напружанню электрасеткі.
- Каб пазбегнуць рызыкі пакару, не выкарыстоўвайце пераключні пры падключэнні прылады да электрычнай разетки.
- Не выкарыстоўвайце прыбор па-за імя.
- Устаноўце паддон для жыві (5) на фіксатары (6). Переконайцеся в тому, што паддоні встановлены правільно, удалены ад крыніц вільгаці, цяпла і адкрытага полымя і каб доступ да сеткавай разетки заўжды быў вольным.
- Не ўстанавівайце і не выкарыстоўвайце прыладу зблізка прадметам, якіх не паводзіць на шампур. Переконайцеся в тому, што пры вертикальным положенні шампурв продукты з них не пададуць та не спавзаць вніз.
- Устаноўце шампурв для жыві (5) на фіксатары (6). Переконайцеся в тому, што паддоні встановлены правільно, тобо не маюць вільного абегранна докола своєї осі.
- Устаноўте шампурв з прадуктамі (4).
- Для цього тримаючи шампур вертикально за ручку (8), вставте його у вузьку частину паза (2) до круглого отвору. Потім, опускаючи шампур вниз, сумістіть гострий кінець шампура та плоский паз піддона (5). Щоб полегшити установлення, рекомендуємо злегка повертати шампур докола осі. Переконайтеся в тому, що обидва кінці шампура надійно зафіксовані.
- На корпусі установіть захисний екран (7). Уменьште пристрій, устанивши вилку мережевого шнурв в електричну розетку, почнетеся процес приготування: элемент (3) почне нагріватися, а шампур будуть обертатися докола своєї осі.
- Забарянняецца выкарыстоўваць прыладу для прыгатавання замарожаных прадуктаў, замарожаныя прадукты перад прыгатаваннем варта размарозіць.

УВАГА! Даставіць прадукты адразу пасля прыгатавання, пры працяглым знаходжанні прадуктаў у уключаным прыборы можа здбыцца іх узгаранне.
Середня тривалість приготування шашлика з свинини 15-20 хвилин. Тривалість приготування залежить від виду м'яса, розміру та кількості шашликів.

Слідкуйте за процесом приготування. Готовість продуктів можна перевірити, вимкнувши пристрій та знявши захисний екран (екран слід тримати тільки за ручки). Якщо продукти ще не готові, аста новіть захисний екран на місце та вставте вилку мережевого шнурв в електричну розетку.

- Колі продукти будуть готові, витягніть вилку мережевого шнурв з електричної розетки.
- Зніміть захисний екран (7). Екран тримайте тільки за ручки (8).
- Вийміть шампурв (4). Шампур тримайте за термостійку пастикову ручку.
- Дайте пристрою повністю охолонути, потім знідіть його чистіть.
- УВАГА!** Виймайте готові продукти відразу, при тривалому знаходженні продуктів у уключаному приладі може статися їх займання.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Робіть чищення пристрою після кожного використання.
- Вимкніть пристрій від електричної мережі і дайте його остигнути.
- Корпус приладу протріть м'яко вологою тканиною, потім витріть досука.
- Усі знані дітями промітьте теплою водою з м'яким миючим засобом, обполосніть і ретельно просушіть.
- Не використовуйте для чищення абразивні мийні засоби, розчинники або металеві мочалки.

Увага! Щоб уникнути удару електричним струмом, не змуруйте корпус пристрою, меревий шнур і вилку мережевого шнурв у воду або в будь-якій іншій рідині.

ЗБЕРІГАННЯ

- Перш ніж прибрати прилад на зберігання, знідіть чищення пристрою.
- Зможайте чищення живлення.
- Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей.

КОМПЛЕКТАЦІЯ
Шашлічниця – 1 шт.
Захисний екран – 1 шт.
Шампурв – 5 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Електроживлення: 220-240 В - 50 Гц
Споживана потужність: 1000–1200 Вт

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладу без попереднього повідомлення.

Термін служби приладу - 3 роки

Гарантія
Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії вартість ремонту чи заміни чи вартістю по покупку.

ПРИЛАД ПРИЗНАЧЕНА ТОЛЬКІ ДЛЯ БУТІЛОВОГО ВИКАРЬСТАННЯ

O`ZBEKCHHA

КАВОВ ПИШИРЧИХ
Jihoz kabob pishirishga mo'ljallangan.

QISMLARI

- Kabob pishirgich ko'tariladigan dastak
- Sih biriktiriladigan ochiq joy
- Qizitgich
- Six
- Go'sht yog'i oqib tushadigan patnis
- Patnis mahkamlagichi
- Berktigich to'siq
- Berktigich to'sig dastagi

DIQQAT!

Qo'shimcha himoya bo'lishi uchun jihoz quvvat o'ladigan elektr manbaiga nominal ishlab ketadigan tok kuchi 30 mA dan oshmaydigan himoya o'chirish moslamasini (HOM) o'rnatish to'g'ri bo'ladi, HO'Mni o'rnatishga mutaxassisni chaqiring.

Perad pachatam eksplyatsiyi elektrapribora javabka prachitayte saqravduyu instruxtsiyu i zachavayte yaе dlya vykaryestannya u ykacyi davedkavaga materyaluy.

Ykaryestovuyte prykladu tolyk pa yego pryamoy naznacheniyu, kak vyklyadzeno v daddenoй instruxtsiyi. Nepравильnyy zvarot z priborom mozh prывesctи da yego polomki, pryчynennya shkody karyстанcy u yego maymacy.

- Перед включением у электрычную сетку прыладу ўпадэкаваць напругу электрычнай сеткі пераканайцеся ў тым, што працоўнае напружанне прыбора адпавядае напружанню электрасеткі.
- Каб пазбегнуць рызыкі пакару, не выкарыстоўвайце пераключні пры падключэнні прылады да электрычнай разетки.
- Не выкарыстоўвайце прыбор па-за імя.
- Устаноўце паддон для роўнай устойлівай павярхні (5). Гэта прадудзіць дотык прадуктаў і нагрэвальнага элемента падачас працы. Падтрыманьня прадукты неабходна наізаць на шампурв. Переконайцеся ў тым, што пры вертыкальным становішчы шампурв продукты з іх не валюцца і не спавзаюць вніз.
- Устаноўце паддонв для тлущу (5) на фіксатары (6). Переконайцеся ў тым, што паддонв встановлены правільно, удалены ад крыніц вільгаці, цяпла і адкрытага полымя і каб доступ да сеткавай разетки заўжды быў вольным.
- Не ўстанавівайце і не выкарыстоўвайце прыладу зблізка прадметам, якіх не паводзіць на шампур. Переконайцеся в тому, што пры вертикальным положенні шампурв продукты з них не пададуць та не спавзаць вніз.
- Устаноўте шампурв для жыві (5) на фіксатары (6). Переконайцеся в тому, што паддоні встановлены правільно, удалены ад крыніц вільгаці, цяпла і адкрытага полымя і каб доступ да сеткавай разетки заўжды быў вольным.
- Для цього тримаючи шампур вертикально за ручку (8), вставте його у вузьку частину паза (2) да круглай адтуліны. Затым, опускаючи шампур вниз, сумісціть вострый кінець шампура і плоскі паз піддона (5). Щоб полегшити установлення, рекомендуємо злегка повертати шампур докола осі. Переконайтеся в тому, що обидва кінці шампура надійно зафіксовані.
- На корпусі установіть захисний екран (7). Уменьште пристрій, устанивши вилку мережевого шнурв в електричну розетку, почнетеся процес приготування: элемент (3) начне нагріватися, а шампурв будуть обертатися докола своєї осі.
- Забарянняецца выкарыстоўваць прыладу для прыгатавання замарожаных прадуктаў, замарожаныя прадукты перад прыгатаваннем варта размарозіць.

УВАГА! Даставіць прадукты адразу пасля прыгатавання, пры працяглым знаходжанні прадуктаў у уключаным прыборы можа здбыцца іх узгаранне.
Середня тривалість приготування шашлика з свинини 15-20 хвилин. Тривалість приготування залежить від виду м'яса, розміру та кількості шашликів.

Слідкуйте за процесом приготування. Готовість продуктів можна перевірити, вимкнувши пристрій та знявши захисний екран (екран слід тримати тільки за ручки). Калі продукти ще не готові, установіть захисний екран на місце та вставте вилку сеткаваго шнурв в електричну розетку.

- Калі продукты будуть готовы, выцягніть вилку сеткаваго шнурв з электрычнай разетки.
- Зніміце ахоўны экран (7). Экран трымайте толькі за ручкі (8).
- Даставіце шампурв (4). Шампур трымайте за тэрмастайкую пастиковую ручку.
- Дайте прыладу повністю охолонути, потім знідіть його чистіть.
- УВАГА!** Виймайте готовыя продукты адразу, пры працяглым знаходжанні прадуктаў у уключаным прыборы можа здбыцца іх узгаранне.

ЧИСТКА ДОГЛЯД

- Ажыццуйце чыстку прылады пасля кожнага выкарыстання.
- Адключце прылад ад электрычнай сеткі і дайте ёй астыць.
- Корпус прыбора пратрыце м'якай вільготнай тканінай, затым вытрыце насуха.
- Усе знаныя дітям прамітьте цёплай вадой з м'яким мыйным сродкам, апаласніце і старанна просушыце.
- Не выкарыстоўвайце для чысты абразывныя мыйныя сродкі, расстваральні ці металічныя мочалкі.

Увага! Каб пазбегнуць удару электрычным токам не апускайце корпус прылады, сеткавы шнур і вилку сеткаваго шнурв у вадз ці ў любы іншы вадкасці.

ЗАХОУВАННЕ

- Перш чым прыбараць прыбор на захоўванне, зрабіце чыстку прылады.
- Зняўце шнур і даўце прыладу астыць.
- Захоўвайце прыладу ў сухім прахалодным месцы, недоступным для дзяцей.

КАМПЛЕКТАЦІЯ
Шашлічниця – 1 шт.
Ахоўны экран – 1 шт.
Шампурв – 5 шт.

ТЭХНІЧНІ ХАРАКТАРЫСТЫКІ
Электраспажыванне: 220-240 В - 50 Гц
Спажываная магутнасць: 1000–1200 Вт

Вытворца пакідае за сабой права змяняць характарыстыкі прыбора без папярэдняга апаўвяджэння.

Тэрмін службы прыбора – 3 гады

Гарантыя
Падрабязнае апісанне умоў гарантычнага абслугоўвання могуць быць атрыманы ў таго дільцера, у якога была набыта тэніка. Такі зварот за гарантычным абслугоўваннем абязкоўва павіна быць прад'яўлена кучаль або вятчаныя аб аліацы.

ДІЦЯІ ТА БЕЗПЕКА
Докладныя умовы гарантыі можна атримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії вартість ремонту чи заміни чи вартістю по покупку.

ПРИЛАД ПРИЗНАЧЕНА ТОЛЬКІ ДЛЯ БУТІЛОВОГО ВИКАРЬСТАННЯ

Maxwell

моя первая любовь

Инструкция по эксплуатации

Инструкция по эксплуатации

RU Инструкция по эксплуатации	2
GB Manual instruction	3
DE Die betriebsanweisung	4
KZ Пайдалану нұсқасы	5
RO MD Instrucțiune de exploatare	6
CZ Návod k použití	7
UA Інструкція з експлуатації	8
BE Инструкция по эксплуатации	9
UZ Foydalanish qoidalari	10

RU Инструкция по эксплуатации	2
GB Manual instruction	3
DE Die betriebsanweisung	4
KZ Пайдалану нұсқасы	5
RO MD Instrucțiune de exploatare	6
CZ Návod k použití	7
UA Інструкція з експлуатації	8
BE Инструкция по эксплуатации	9
UZ Foydalanish qoidalari	10

RU Инструкция по эксплуатации	2
GB Manual instruction	3
DE Die betriebsanweisung	4
KZ Пайдалану нұсқасы	5
RO MD Instrucțiune de exploatare	6
CZ Návod k použití	7
UA Інструкція з експлуатації	8
BE Инструкция по эксплуатации	9
UZ Foydalanish qoidalari	10

RU Инструкция по эксплуатации
GB Manual instruction
DE Die betriebsanweisung
KZ Пайдалану нұсқасы
ROMD Instrucțiune de exploatare
CZ Návod k použití
UA Інструкція з експлуатації
BE Инструкция по эксплуатации
UZ Foydalanish qoidalari

www.maxwell-products.com, www.maxwell-products.ru

RU Инструкция по эксплуатации
GB Manual instruction
DE Die betriebsanweisung
KZ Пайдалану нұсқасы
ROMD Instrucțiune de exploatare
CZ Návod k použití
UA Інструкція з експлуатації
BE Инструкция по эксплуатации
UZ Foydalanish qoidalari

RU Инструкция по эксплуатации
GB Manual instruction
DE Die betriebsanweisung
KZ Пайдалану нұсқасы
RO